**Č. j. 2020/1553/NM**

**Č. smlouvy: 200376**

**ČMH 52/2020**

**Partnerská smlouva**

**k projektu GAČR č. 20-19382S definující podíl zapojení partnerské instituce a poskytnutí podílu účelových prostředků ze státního rozpočtu ČR na jeho řešení**

**I.**

**Smluvní strany**

**Národní muzeum**

Sídlo: Václavské nám. 1700/68, 115 79 Praha 1

IČ: 00023272

jehož jménem jedná: PhDr. Michal Lukeš, Ph.D., generální ředitel

dále jen **příjemce** na straně jedné

a

**Nadace pro dějiny kultury ve střední Evropě**

Sídlo: Husova 20, 110 00 Praha 1

IČ: 45250669

Zastoupená: PhDr. Jiří K. Kroupa, předseda správní rady

Bankovní spojení: xxxxxxxxxxxxxxxxx

dále jen **spolupříjemce** na straně druhé

uzavírají na základě výsledku veřejné soutěže ve výzkumu a vývoji vyhlášené Grantovou agenturou České republiky (dále jen **poskytovatel**) podle § 10 odst. 5 zákona č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu a vývoje, tuto partnerskou smlouvu o řešení části grantového projektu a poskytnutí části účelových prostředků ze státního rozpočtu ČR na podporu řešení grantového projektu:

**II.**

**Předmět smlouvy**

2.1. Příjemce uzavřel s Českou republikou – Grantovou agenturou České republiky jako Poskytovatelem dne 21. 2. 2020 Smlouvu o poskytnutí dotace na podporu grantového projektu č. 20-19382S panelu č. P 409 (dále jen „Smlouva“), která stanoví vzájemná práva a povinnosti při poskytování podpory z veřejných prostředků, která jsou závazná i pro smluvní strany této smlouvy.

2.2 Předmětem této smlouvy je stanovení podmínek pro realizaci části níže specifikovaného grantového projektu:

Název grantového projektu: Bedřich Smetana: Korespondence, III (1875-1879). Kritická edice.

Registrační číslo grantového projektu: 20-19382S

Rok zahájení a ukončení grantového projektu: 2020 až 2022

Odpovědný řešitel projektu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

(dále jen řešitel)

Odpovědný spoluřešitel projektu: xxxxxxxxxxxxxxxxxx

(dále jen spoluřešitel)

2.3. Část projektu řešená spolupříjemcem:

Editorské a redakční práce, anglické překlady, vědecká redakce českých a cizojazyčných textů, zpracování dat v rámci počítačové databáze a redakčních prací, řešení strukturálního rozvržení a propojení databázových modulů a zajištění funkčnosti databáze pro komplexní a plynulou editorskou přípravu jednotlivých editovaných jednotek a vydání publikace.

2.4. Finanční prostředky (dále jen „grantové prostředky“) poskytuje příjemce spolupříjemci na základě této smlouvy výhradně za účelem jejich využití k dosažení cílů řešení části grantového projektu v rozsahu, členění a za podmínek schválených poskytovatelem. Výše poskytovaných grantových prostředků je uvedena v příloze ke smlouvě o řešení projektu uzavřené mezi poskytovatelem a příjemcem, která je nedílnou součástí této smlouvy jako její příloha č. 1.

2.5. Cíle grantového projektu, způsob řešení a předpokládané výsledky jsou uvedeny ve schváleném návrhu výše uvedeného grantového projektu, jehož originál je uložen u poskytovatele a jehož obsah a rozhodnutí poskytovatele o něm jsou pro smluvní strany závazné. Způsob ověření výsledků dosažených při řešení předmětné části grantového projektu je upřesněn v čl. V této smlouvy.

2.6. Spolupříjemce prohlašuje, že se seznámil se Zadávací dokumentací Projektu.

**III.**

**Poskytnutí grantových prostředků**

3.1. Na řešení věcné náplně části grantového projektu v prvním kalendářním roce jeho trvání budou příjemcem poskytnuty spolupříjemci pro rok 2020 následující grantové prostředky: 642 000 Kč, z toho mzdové 523 000 Kč.

3.2. V každém dalším kalendářním roce řešení grantového projektu příjemce vystaví písemný dodatek k této smlouvě, ve kterém bude upřesněna výše poskytovaných grantových prostředků ze státního rozpočtu na řešení části projektu, a to v závislosti na průběhu a výsledcích řešení projektu a za předpokladu, že nedojde k vázání prostředků státního rozpočtu a že spolupříjemce splní řádně a včas své závazky v rozsahu příslušných obecně závazných právních předpisů a podmínek stanovených touto smlouvou. Tyto dodatky se stanou po svém potvrzení oběma smluvními stranami nedílnou součástí této smlouvy.

3.3. Grantové prostředky na řešení části grantového projektu v dalších letech jeho trvání budou příjemcem převedeny spolupříjemci na jeho účet, a to do 30 dnů od okamžiku, kdy příjemce obdrží grantové prostředky na svůj bankovní účet. To vše při splnění předpokladů uvedených v bodě 3.2., čl. III., v bodě 4.2., čl. IV. a v článku V. této smlouvy.

3.4. Finanční prostředky jsou příjemcem spolupříjemci poskytovány na úhradu skutečně vynaložených provozních nákladů a k pokrytí skutečně vynaložených investičních nákladů, v obou případech účelově vymezených touto smlouvou.

**IV.**

**Podmínky použití poskytnutých účelových finančních prostředků**

4.1. Pro použití poskytnutých grantových prostředků ze státního rozpočtu se stanoví tyto podmínky a spolupříjemce podpisem této smlouvy přejímá tyto povinnosti:

4.2. Spolupříjemce je povinen:

4.2.1. Použít grantové prostředky výhradně k úhradě prokazatelných, nezbytně nutných nákladů přímo souvisejících s plněním cílů a parametrů řešené části grantového projektu, a to v souladu s podmínkami stanovenými obecně závaznými právními předpisy, zásadami, pokyny a směrnicemi nebo jinými předpisy Ministerstva financí ČR a pravidly Grantového systému GA ČR (dále jen pravidla GA ČR).

4.2.2. Vést o čerpání a užití grantových prostředků poskytnutých na řešení projektu samostatnou účetní evidenci tak, aby tyto prostředky a nakládání s nimi byly odděleny od ostatního majetku spolupříjemce, i od institucionálních nebo vlastních prostředků použitých na tentýž grantový projekt. Tuto evidenci uchovávat po dobu pěti let od poskytnutí grantových prostředků na řešení části projektu. Při vedení této účetní evidence je spolupříjemce povinen dodržovat obecně závazné právní předpisy, běžné účetní zvyklosti a příslušné závazné podmínky uvedené v zásadách, pokynech, směrnicích nebo v jiných předpisech uveřejněných ve Finančním zpravodaji Ministerstva financí, nebo jiným obdobným závazným způsobem.

4.2.3. Provádět pravidelnou kontrolu spoluřešitele ve věci čerpání, užití a evidence grantových prostředků poskytnutých mu příjemcem v souvislosti s řešením části projektu.

4.2.4. Dosáhnout stanovených cílů a parametrů části projektu.

4.2.5. Dodržet v rámci celkových nákladů skutečně vynaložených na řešení části projektu stanovený poměr mezi náklady hrazenými z grantových prostředků poskytnutých ze státního rozpočtu a ostatními stanovenými formami financování části projektu.

4.2.6. Předložit příjemci nejpozději do 15. prosince běžného roku písemnou roční zprávu o realizaci části projektu v průběhu daného roku. Po ukončení řešení části projektu předložit příjemci závěrečnou zprávu o výsledcích dosažených při řešení části projektu do 10. ledna následujícího roku. Součástí jak dílčích zpráv, tak zprávy závěrečné musí být podrobné vyúčtování hospodaření s poskytnutými grantovými prostředky (výpis z oddělené evidence ve smyslu čl. 4.2.2). Zprávy podepisuje statutární orgán spolupříjemce a spoluřešitel. Současně je spolupříjemce povinen vrátit příjemci do 5. ledna následujícího roku grantové prostředky, které nebyly spolupříjemcem dočerpány do konce kalendářního roku s tím, že vrácené finanční prostředky budou příjemci avizovány předem a ten je povinen je do 15. ledna vrátit poskytovateli.

4.2.7. V případě, že vznikne povinnost vrácení grantových prostředků z jiných důvodů než na podkladě finančního vypořádání, je spolupříjemce povinen neprodleně písemně požádat příjemce o sdělení podmínek a způsobu vypořádání těchto prostředků.

4.2.8. Umožnit poskytovateli a příjemci či jimi pověřeným osobám provádět komplexní kontrolu jak výsledků řešení projektu, tak i účetní evidence a použití grantových prostředků, které byly na řešení části projektu poskytnuty ze státního rozpočtu, a to kdykoli v průběhu řešení projektu nebo do pěti let od ukončení poskytování finančních prostředků ze státního rozpočtu na část projektu. Tímto ujednáním nejsou dotčena ani omezena práva kontrolních a finančních orgánů státní správy České republiky.

4.2.9. Postupovat při nakládání s grantovými prostředky získanými na základě rozhodnutí poskytovatele a této smlouvy a s majetkem a právy za ně pořízenými v souladu s obecně závaznými právními předpisy týkajícími se hospodaření se státním majetkem (např. Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění; zák. č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech ve znění pozdějších předpisů).

4.2.10. Zajistit si smluvně s nositeli chráněných práv duševního vlastnictví vzniklých v souvislosti s realizací části grantového projektu možnost volného nakládání s těmito právy.

4.2.11. Informovat příjemce o případné své neschopnosti plnit řádně a včas povinnosti vyplývající pro něj ze smlouvy s příjemcem a o všech významných změnách svého majetkoprávního postavení, jakými jsou zejména vznik, spojení či rozdělení společnosti, změna právní formy, snížení základního jmění, vstup do likvidace, prohlášení konkursu na majetek spolupříjemce, zánik příslušného oprávnění k činnosti apod., a to bezprostředně poté, co tyto změny nabudou právní platnost.

4.2.12. Vrátit příjemci veškeré poskytnuté grantové prostředky včetně majetkového prospěchu získaného v souvislosti s jejich použitím, a to do 30 dnů ode dne, kdy oznámí nebo kdy měl oznámit příjemci ve smyslu předchozího odstavce, že nastaly skutečnosti, na jejichž základě spolupříjemce nebude moci nadále plnit své povinnosti vyplývající pro něj z této smlouvy.

4.3. Spoluřešitel je odpovědný spolupříjemci za řešení odborné části grantového projektu a za hospodaření s přidělenou částí grantových prostředků v plném rozsahu.

4.4. S majetkem, který spolupříjemce získá v přímé souvislosti s plněním cílů grantového projektu a který pořídí z poskytnutých grantových prostředků, není spolupříjemce oprávněn nakládat ve vztahu k třetím osobám bez předchozího písemného souhlasu příjemce, a to až do doby úplného vyrovnání všech závazků, které pro spolupříjemce vyplývají z této smlouvy.

4.5. Práva duševního vlastnictví chráněná jako patenty, registrované vzory, autorská práva, včetně autorských práv k vytvořenému softwaru atp. vzniklá v souvislosti s realizací části grantového projektu je spolupříjemce povinen využívat pouze v souladu se zájmy poskytovatele a příjemce. Spolupříjemce má povinnost, ve spolupráci s příjemcem, zabezpečit podání přihlášek vynálezů, které vznikly v souvislosti s realizací části projektu a které vykazují znaky potřebné pro získání ochrany.

**V.**

**Další ujednání**

5.1. Spolupříjemce se zavazuje podepsat smlouvu s nakladatelstvím KLP - Koniasch Latin Press s.r.o., IČ: 24816833 (dále jen „nakladatelství“) o vydání publikace ve lhůtě do 30 dnů od podpisu této smlouvy. Spolupříjemce předloží tuto smlouvu včetně rámcové technické specifikace publikace před uzavřením příjemci ke schválení.

5.2. Spolupříjemce zajistí na náklady grantu redakci a korektury textové části publikace.

5.3. Spolupříjemce zajistí na náklady grantu grafickou úpravu, předtiskovou přípravu, odpovídající typografickou a polygrafickou kvalitu publikace v součinnosti s grafikem a tisk publikace.

* 1. Spolupříjemce zkoordinuje a zkontroluje veškeré výrobní fáze potřebné pro vydání publikace.

5.5. Příjemce, spolupříjemce a nakladatelství jsou spolunakladateli publikace ve smyslu příslušných ustanovení autorského zákona č. 121/2000 Sb. Na všech obvyklých místech v publikaci bude proto zároveň uvedeno copyright příjemce a spolupříjemce (v impresu) a ISBN příjemce a nakladatelství (v impresu a v tiráži) vždy v pořadí příjemce a nakladatelství.

5.6. Loga příjemce a nakladatelství budou v tomto pořadí uvedena na hlavním titulu a v impresu, na deskách bude uvedeno logo příjemce.

5.7. Imprimatur udělí příjemce dle Směrnice NM GŘ č. 8/2015.

5.8. Publikaci vydá příjemce společně se spolupříjemcem nákladem nejméně 500 ks výtisků do 31. 12. 2022.

5.9. Příjemce obdrží od spolupříjemce nejpozději do 15 pracovních dnů po vydání publikace 250 výtisků k interní potřebě a zaúčelem prodeje v prodejnách příjemce. Cena jednoho výtisku bude v prodejnách příjemce stejná jako maloobchodní cena, za kterou budou prodávány výtisky, jejichž distribuci a prodej zajistí spolupříjemce. Tuto cenu stanoví smluvní strany a nakladatelství.

5.10. Spolupříjemce zašle povinné výtisky knihovnám, které mají na ně ze zákona nárok.

5.11. Spolupříjemce se zavazuje k poskytnutí finálních dat z databáze po dokončení projektu příjemci, stejně jako k poskytnutí tiskových dat pro případný reprint publikace. K reprintu může dojít za souhlasu všech spolunakladatelů. V případě společného reprintu bude rozdělení nákladu odpovídat rozložení vložených financí do tisku.

* 1. Spolupříjemce není oprávněn poskytovat data (ani digitalizáty) z databáze třetím stranám nebo zveřejnit databázi.

5.13. Rámcový harmonogram prací je uveden v příloze č. 2 této smlouvy.

**VI.**

**Sankce za nesplnění povinností uložených spolupříjemci**

6.1. Pokud spolupříjemce použije grantové prostředky v rozporu s účelem anebo na jiný účel, než na který mu byly dle této smlouvy poskytnuty, či jinak je bude neoprávněně používat či zadržovat, ujednávají smluvní strany výslovně, že takové jednání bude posuzováno jako porušení rozpočtové kázně ve smyslu § 44 rozpočtových pravidel (zákon č. 218/2000 Sb. ve znění pozdějších předpisů) a bude mít  důsledky analogické důsledkům v tomto zákonném ustanovení uvedeným.

6.2. V případě, kdy se ukáže, že údaje, na jejichž základě byly spolupříjemci poskytnuty grantové prostředky, byly neúplné nebo nepravdivé, může být zahájeno řízení o jejich vymáhání příjemcem

6.3. Pokud Poskytovatel uloží příjemci sankce dle čl. XIII. Smlouvy za porušení Smlouvy, které způsobil spolupříjemce, zavazuje se spolupříjemce uhradit příjemci tyto sankce do 10 dnů ode dne, kdy byl příjemcem písemně vyzván k jejich úhradě.

6.4. V případě, že příjemce uhradí sankci za porušení Smlouvy, které způsobil spolupříjemce, je spolupříjemce povinen tuto škodu uhradit příjemci do 5 dnů od dne, kdy ho příjemce vyzval k úhradě.

6.5. V případě, kdy spolupříjemce poruší méně závažným způsobem své povinnosti vyplývající z této smlouvy, je příjemce oprávněn na základě písemného upozornění pozastavit spolupříjemci uvolňování grantových prostředků, a to až do doby, než dojde ze strany spolupříjemce k odstranění nedostatků včetně opatření k zabránění jejich opakování.

6.6. Neodstraní-li spolupříjemce ve lhůtě stanovené příjemcem zjištěné nedostatky v plnění povinností vyplývajících z této smlouvy, je příjemce oprávněn od této smlouvy odstoupit. Rozhodnutí o odstoupení sdělí příjemce spolupříjemci písemně s udáním důvodů. V případě odstoupení od smlouvy je spolupříjemce povinen vrátit poskytnuté grantové prostředky v daném roce na účet příjemce, a to nejpozději do 15 dnů ode dne, kdy mu bylo doručeno oznámení příjemce o odstoupení od smlouvy. Příjemce je povinen takové prostředky, nerozhodne-li poskytovatel jinak, vrátit na účet poskytovatele do 15 dnů od jejich připsání na jeho vlastní účet.

**VII.**

**Závěrečná ustanovení**

7.1. Obě strany se zavazují neklást výrobě publikace žádné administrativní ani organizační překážky.

7.2. Spolupříjemce není oprávněn převést práva a povinnosti založené touto smlouvou na třetí osobu.

7.3. Právní poměry výslovně neupravené touto smlouvou se přiměřeně řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku č. 89/2012 Sb. ve znění pozdějších předpisů, zákona č. 130/2002 Sb. a pravidly GA ČR. V případě výkladu pojmů použitých v této smlouvě je za základ výkladu brán obsah zákona č. 130/2002 Sb. a poté obsah pravidel GA ČR.

7.4. Touto smlouvou není dotčeno oprávnění územních finančních úřadů a jiných příslušných finančních orgánů provádět kontrolu nakládání s přidělenými grantovými prostředky.

7.5. Smlouvu je možné měnit pouze písemnými dodatky potvrzenými oběma smluvními stranami. Rozhodne-li však poskytovatel o změně ve financování grantového projektu nebo o změně ve specifikaci zařízení investičního charakteru, sdělí příjemce toto rozhodnutí spolupříjemci písemně. Takovéto sdělení se pak bez dalšího stává další přílohou této smlouvy a je pro spolupříjemce závazné. Nedílnou součástí této smlouvy jsou přílohy v ní označené nebo citované.

7.6. Tato smlouva je vyhotovena v pěti stejnopisech s platností originálu, z nichž dva jsou určeny pro příjemce, který se zavazuje jeden ze stejnopisů předat řešiteli, dále jeden pro poskytovatele a dva pro spolupříjemce, který se zavazuje jeden ze stejnopisů předat spoluřešiteli.

7.7. Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to na dobu schválenou poskytovatelem k řešení grantového projektu. Ty závazky spolupříjemce, které mají podle své povahy trvalý charakter, zůstávají v platnosti i po uplynutí doby, na kterou je tato smlouva uzavřena. Smlouva je platná ode dne jejího podpisu oběma smluvními stranami.

7.8. Smluvní strany svými níže připojenými podpisy potvrzují, že jsou seznámeny a srozuměny s celým obsahem této smlouvy a že pokud jim z této smlouvy plynou jakékoli povinnosti či naopak práva, bez výhrad je přijímají a takto se k uvedené smlouvě připojují.

Za příjemce: Mgr. Martin Sekera, Ph.D., v. z. datum:.........................

Řešitel: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx datum:..........................

Za spolupříjemce: PhDr. Jiří K. Kroupa datum:..........................

Spoluřešitel: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx datum:...........................

### *Příloha č. 1 ke smlouvě*

### Poskytnuté grantové prostředky na rok 2020 na projekt reg. č. 20-18382S

Na řešení věcné náplně grantového projektu v prvním kalendářním roce jeho trvání budou poskytovatelem příjemci poskytnuty grantové prostředky pro rok 2020 v následující výši:

Příjemce: celkem **1 508 tis. Kč**

Národní muzeum z toho investiční 0 tis. Kč

Sídlo: Václavské nám. 1700/68, 115 79 Praha 1 věcné 155 tis. Kč

Identifikační číslo: 00023272 osobní 1 353 tis. Kč

Řešitel: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

Z této částky převede příjemce spolupříjemcům následující část grantových prostředků.

Spolupříjemce: celkem **642 tis. Kč**

Nadace pro dějiny kultury ve střední Evropě z toho investiční 0 tis. Kč

Sídlo: Husova 20, 110 00 Praha 1 věcné 119 tis. Kč

Identifikační číslo: 45250669 osobní 523 tis. Kč

Spoluřešitel: xxxxxxxxxxxxxxxxxxx

### *Příloha č. 2 ke smlouvě*

**Rámcový harmonogram prací na projektu:** *Bedřich Smetana: Korespondence, III (1875-1879). Kritická edice* v rámci projektu GAČR reg. č. 20-19382S**:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Předmět činnosti** | **Vypracuje** | **Termín** |
| Editace textů pro léta 1875-1879  | **NM, NDKSE** |  |
|  |  |  |
| 1. kolace textů | **NM, NDKSE** |  |
|  |  |  |
| 2. kolace textů | **NM, NDKSE** |  |
|  |  |  |
| 3. kolace a vědecká redakce vyeditovaných textů | **NDKSE** |  |
|  |  |  |
|  |  | **2021** |
|  |  |  |
| Kritické komentáře, revize regestů a popisů pramenů pro léta 1875-1879  | **NM, NDKSE** |  |
|  |  |  |
| 1. a 2. redigování vyeditovaných dopisů včetně kritických komentářů pro léta 1875-1879 | **NM, NDKSE** |  |
|  |  |  |
| Vědecká redakce kritických komentářů | **NM, NDKSE** |  |
|  |  |  |
| Zpracování navržených změn vědeckých redaktorů editory | **NM, NDKSE** |  |
| Export edice do textového editoru | **NDKSE** |  |
|  |  |  |
| Životopisná studie | **NM, NDKSE** |  |
| Úvod k 3. svazku | **NM, NDKSE** |  |
|  |  | **2022** |
|  |  |  |
| Odevzdání kompletních podkladů překladatelům | **NDKSE** |  |
| Odevzdání kompletních podkladů pro sazbu | **NM, NDKSE** |  |
| Hotová celá sazba ke korektuře | **NDKSE** |  |
| Odevzdání 1. korektury celého svazku | **NM, NDKSE** |  |
| Zanesení 1. korektury celého svazku | **NDKSE** |  |
| Odevzdání 2. korektury celého svazku | **NM, NDKSE** |  |
| Odevzdání do tisku | **NDKSE** |  |

**NM – tým zaměstnanců Národního muzea**

**NDKSE – tým pracovníků Nadace pro dějiny kultury ve střední Evropě**